



Kurzanleitung Euroscan TX3/RX3

Diese Kurzanleitung beinhaltet die Grundfunktionen des Temperaturschreibers. Ein ausführliches Installations- und Benutzerhandbuch (IOM) finden Sie auf unserer Webseite <http://www.euroscansupport.de>.

Einen Ausdruck erstellen

- Halten Sie **■** für 4 Sekunden gedrückt. Dann mit **□** bis Punkt 1.5 (historisch) vorgehen.
Dann wählen Sie mit **□** bearbeiten aus.
- Wählen Sie mit **□** und **□** das gewünschte Druckdatum aus. Bestätigen Sie das ausgewählte Datum mit **□**.
- Wählen Sie den gewünschten Zeitraum der historischen Daten mit **□** und **□** aus.
Drücken Sie **□**, um den Ausdruck zu starten.
- Drücken Sie mehrmals **□** bis die gewünschte Ausdruckvariante erscheint.

Startzeitpunkt (Tourstart) für Ausdruck festlegen

Halten Sie **□** für 4 Sekunden gedrückt bis „TOURSTART Druckmarke gesetzt“ in der Anzeige erscheint. Wird diese Funktion benutzt, erfolgt der nächste Lieferscheinausdruck (GRAFISCH oder NUMERISCH) von diesem Zeitpunkt an.

Alarm-Funktionen

Hinweis: Diese Funktion kann nur genutzt werden, wenn vorher das Abteil (Menü 7) und der Alarm (Menü 8) aktiviert wurden.

Alarm ein-/ausschalten

Drücken Sie **□** und wählen „Alarm ein/aus“ mit **□** (für Abteil 1) und **□** (für Abteil 2)

Alarm zuweisen

Durch erneutes Drücken der **□** Taste können Sie die aktivierten Abteile einzeln auswählen. Wählen Sie das gewünschte Abteil aus und drücken **□**, um dies zu bearbeiten. Wählen Sie den gewünschten Alarm (z.B. Tiefkühlen) oder „Aus“ indem Sie **□** und **□** drücken. Um Ihre Auswahl zu bestätigen, drücken Sie **□**.

Alarm bestätigen

Im Falle eines Alarms ertönt ein akustisches Signal. Das Alarmsignal verstummt, sobald **□** gedrückt wird. Dabei blinkt die entsprechende Anzeige bis der Alarm vorüber ist.

Benutzeroptionen

□ drücken und gewünschtes Menü wählen.

- 3.1. Zeitzone einstellen
- 3.4. Sommer-/Winterzeit anpassen
- 3.5. Sprachauswahl
- 3.6. Bildschirmkontrast einstellen
- 3.7. Bildschirmbeleuchtung einstellen
- 3.8. Summerfauststärke einstellen
- 3.9. Summerfrequenz einstellen
- 3.10. Summerdauer einstellen
- 3.11. Version der Software anzeigen

Anzeige (Konfigurationsbeispiel)

- T1-T4 Displaytemperatur
- D1 Seitentür auf/zu
- D2 Hintertür auf/zu
- D3 Abtauwan an/aus
- D4 Kühlung an/aus

Statusinformation

Drücken Sie **□** und das Display zeigt die aktuellen Temperaturen. Durch erneutes Drücken **□** Taste sehen Sie die Temperaturen in Großanzeige. Drücken Sie **□**, **□** oder **□** wenn Sie zum Hauptmenü zurückkehren möchten.

Kommunikationsstatus

Halten Sie **□** für 4 Sekunden gedrückt, um den Kommunikationsstatus einzusehen. Drücken Sie **□**, um zur nächsten Information zu gelangen. Drücken Sie **□**, um einen Statusausdruck zu machen.

Druckerpapier wechseln

1. Ziehen Sie die helle Plastikklappe nach unten.
2. Der Drucker klappt auf und kann aus der Halterung herausgenommen werden. Entnehmen Sie die leere Rolle.
3. Legen Sie die neue Papierrolle ein. Achten Sie bitte darauf, dass das Papier korrekt eingesetzt wird.
4. Nachdem Sie die neue Papierrolle korrekt eingesetzt haben, schieben Sie den Drucker mit geöffneter Klappe wieder zurück in die Druckeröffnung.
5. Nachdem der Drucker wieder an seinem Platz ist, können Sie die Klappe schließen.
6. Machen Sie nun einen Probendruck, um zu überprüfen, ob die Papierrolle korrekt eingesetzt wurde.

⚠ Bitte das Papier erst nach fertigem Druck abreißen, da sonst der Drucker beschädigt werden kann.

Quickstart guide Euroscan TX3/RX3

This quickstart guide is a brief guideline for the basic operation of the recorder. For complete documentation please refer to the Installation and Operation Manual (IOM) available on our website <http://www.euroscansupport.com>.

To obtain print out

Press **□** several times until desired print out is displayed ("Delivery ticket CURRENT VALUES", Journey ticket GRAPHICAL or Journey ticket NUMERICAL). Printing starts after a delay of 4 seconds. To stop printing, press any button.

Obtaining a print out for a previous date

- Hold **□** for 4 seconds, press **□** until you get to 1.5 (Historical) and select 'edit' by pressing **□**.
- Select the preferred printing date by using **□** and **□**. Press **□** to accept the selected date.
- Select the preferred historical period by using **□** and **□**. Press **□** to start printing.
- Press **□** several times until desired print out is displayed.

Set JOURNEY START point for print out

Hold **□** for 4 seconds until 'JOURNEY START Print marker set' is shown in the display. Next ticket print out (GRAPHICAL or NUMERICAL) will start from that point in time.

Alarm functions

NOTE: These functions can only be used if compartment (menu 7) and alarm (menu 8) have been activated.

Turn alarm on/off

Press **□** and select alarm 'on/off' by using **□** (compartment 1) and **□** (compartment 2)

Alarm assignment

By pressing **□** again you can select the activated compartments individually. Select the preferred compartment and press **□** to edit. Select the desired alarm (example: frozen) or 'Off' by using **□** and **□** and press **□** to accept.

Confirm alarm

In case of an alarm situation an acoustic signal can be heard. The acoustic sound will stop after confirmation of the alarm by pressing **□**. The corresponding input will flash until alarm condition is over.

User options:

Press **□** and select desired menu:

- 3.1. Set time zone offset
- 3.4. Set summer/winter time correction
- 3.5. Select language
- 3.6. Set contrast
- 3.7. Set display backlight
- 3.8. Set buzzer volume
- 3.9. Set buzzer frequency
- 3.10. Set buzzer on-time
- 3.11. Display software version

Display (example)

- T1-T4 Display temperature
- D1 Side door open/closed
- D2 Back door open/closed
- D3 Defrost on/off
- D4 Fridge on/off

Status information

The status display will appear after pressing **□** and will show actual temperature information. Pressing **□** again will display the temperature information enlarged. Press **□**, **□** or **□** if you want to return to the main menu.

Communication information

Hold **□** for 4 seconds to view the communication information. Press the **□** button to switch to the next communication function. Press **□** to print the communication information ticket.

Replace paper roll

1. Pull down clear plastic flap
2. Printer slides forward and can be pulled out. Now you can remove the empty roll
3. Put new paper roll into the printer and make sure that the paper is fed in the correct way
4. After changing the paper please install the printer with the flap open
5. Close the flap only after the printer is fully inserted
6. Test if the paper roll is properly replaced by printing any ticket

Etat de la communication

Maintenez **□** enfoncé pendant 4 secondes afin d'afficher l'état de la communication. Appuyez sur **□** pour afficher l'information suivante. Appuyez sur **□** pour générer une impression d'état.

Remplacer le papier d'impression

1. Tirez le rabat en plastique clair vers le bas.
2. L'imprimante s'ouvre et peut être retirée du support. Retirez le rouleau vide.
3. Insérez le nouveau rouleau de papier. Veuillez à ce que le papier soit bien mis en place.
4. Une fois le rouleau de papier installé correctement, remettez l'imprimante avec le rabat ouvert dans l'ouverture prévue à cet effet.
5. Effectuez ensuite un test d'impression pour vérifier que le rouleau de papier a été installé correctement.

Information d'état

Appuyez sur **□**. L'écran affiche les températures actuelles. Si vous appuyez à nouveau sur ce bouton **□**, les températures s'affichent en grand. Appuyez sur **□**, **□** ou **□** pour revenir au menu principal.

Communication information

Hold **□** for 4 seconds to view the communication information. Press the **□** button to switch to the next communication function. Press **□** to print the communication information ticket.

Papierroll vervangen

1. Bedien die durchziehbare Plastikklappe nach unten.
2. Die Printer klappt auf und kann aus der Halterung herausgenommen werden. Entnehmen Sie die leere Rolle.
3. Legen Sie die neue Papierrolle in den Printer und zorg dafür, dass das Papier korrekt eingesetzt wird.
4. Nachdem Sie die neue Papierrolle korrekt eingesetzt haben, schieben Sie den Drucker mit geöffneter Klappe wieder zurück in die Druckeröffnung.
5. Nachdem der Drucker wieder an seinem Platz ist, können Sie die Klappe schließen.
6. Machen Sie nun einen Probendruck, um zu überprüfen, ob die Papierrolle korrekt eingesetzt wurde.

Communication information

Maintenez **□** enfoncé pendant 4 secondes afin d'afficher l'état de la communication. Appuyez sur **□** pour afficher l'information suivante. Appuyez sur **□** pour générer une impression d'état.

Options pour l'utilisateur

□ Appuyez et sélectionnez le menu souhaité.

- 3.1. Définir le fuseau horaire
- 3.4. Régler l'hiver d'été/d'hiver
- 3.5. Choisir la langue
- 3.6. Régler le contraste de l'écran
- 3.7. Régler la luminosité de l'écran
- 3.8. Régler le volume du signal sonore
- 3.9. Régler la fréquence du signal sonore
- 3.10. Régler la durée du signal sonore
- 3.11. Afficher la version du logiciel

Affichage (exemple de configuration)

- T1-T4 Affichage de la température
- D1 Porte latérale ouverte/fermée
- D2 Porte arrière ouverte/fermée
- D3 Dégrillage marche/arrêt
- D4 Refroidissement marche/arrêt

Informations d'état

Appuyez sur **□**. L'écran affiche les températures actuelles. Si vous appuyez à nouveau sur ce bouton **□**, les températures s'affichent en grand. Appuyez sur **□**, **□** ou **□** pour revenir au menu principal.

Communication information

Hold **□** for 4 seconds to view the communication information. Press the **□** button to switch to the next communication function. Press **□** to print the communication information ticket.

Remplacer le papier d'impression

1. Tirez le rabat en plastique clair vers le bas.
2. L'imprimante s'ouvre et peut être retirée du support. Retirez le rouleau vide.
3. Insérez le nouveau rouleau de papier. Veuillez à ce que le papier soit bien mis en place.
4. Une fois le rouleau de papier installé correctement, remettez l'imprimante avec le rabat ouvert dans l'ouverture prévue à cet effet.
5. Effectuez ensuite un test d'impression pour vérifier que le rouleau de papier a été installé correctement.

Etat de la communication

Maintenez **□** enfoncé pendant 4 secondes afin d'afficher l'état de la communication. Appuyez sur **□** pour afficher l'information suivante. Appuyez sur **□** pour générer une impression d'état.

Communication information

Hold **□** for 4 seconds to view the communication information. Press the **□** button to switch to the next communication function. Press **□** to print the communication information ticket.

Papierroll vervangen

1. Bedien die durchziehbare Plastikklappe nach unten.
2. Die printer klappt auf und kann aus der Halterung herausgenommen werden. Entnehmen Sie die leere Rolle.
3. Legen Sie die neue Papierrolle in den printer und zorg dafür, dass das Papier korrekt eingesetzt wird.
4. Nachdem Sie die neue Papierrolle korrekt eingesetzt haben, schieben Sie den Drucker mit geöffneter Klappe wieder zurück in die Druckeröffnung.
5. Nachdem der Drucker wieder an seinem Platz ist, können Sie die Klappe schließen.
6. Machen Sie nun einen Probendruck, um zu überprüfen, ob die Papierrolle korrekt eingesetzt wurde.

Communication information

Maintenez **□** enfoncé pendant 4 secondes afin d'afficher l'état de la communication. Appuyez sur **□** pour afficher l'information suivante. Appuyez sur **□** pour générer une impression d'état.

Remplacer le papier d'impression

1. Tirez le rabat en plastique clair vers le bas.
2. L'imprimante s'ouvre et peut être retirée du support. Retirez le rouleau vide.
3. Insérez le nouveau rouleau de papier. Veuillez à ce que le papier soit bien mis en place.
4. Une fois le rouleau de papier installé correctement, remettez l'imprimante avec le rabat ouvert dans l'ouverture prévue à cet effet.
5. Effectuez ensuite un test d'impression pour vérifier que le rouleau de papier a été installé correctement.

Etat de la communication

Maintenez **□** enfoncé pendant 4 secondes afin d'afficher l'état de la communication. Appuyez sur **□** pour afficher l'information suivante. Appuyez sur **□** pour générer une impression d'état.

Papierroll vervangen

1. Bedien die durchziehbare Plastikklappe nach unten.
2. Die printer klappt auf und kann aus der Halterung herausgenommen werden. Entnehmen Sie die leere Rolle.
3. Legen Sie die neue Papierrolle in den printer und zorg dafür, dass das Papier korrekt eingesetzt wird.
4. Nachdem Sie die neue Papierrolle korrekt eingesetzt haben, schieben Sie den Drucker mit geöffneter Klappe wieder zurück in die Druckeröffnung.
5. Nachdem

Guida rapida Euroscan TX3/RX3

La presente guida rapida riguarda le funzioni base del registratore di temperatura. Per il manuale dettagliato d'installazione e d'uso (IOM) si rimanda al nostro sito web <http://www.euroscansupport.com>.

Eseguire una stampa

Premere ripetutamente finché non appare il tipo di stampa desiderato (bolla di consegna VALORI MOMENTANEE, stampa GRAFICA dei tratti o stampa NUMERICA dei tratti). La stampa desiderata viene eseguita dopo 4 secondi. Per arrestare la stampa, premere un tasto qualsiasi.

Eseguire la stampa di una data già passata

- Tenere premuto per 4 secondi. Poi avanzare con fino al punto 1.5 (cronologico). Poi premere ,modificare”.

- Selezionare con e la data che si desidera stampare. Confermare la data selezionata con .

- Selezionare con e il periodo desiderato per le date cronologiche.

Premere per avviare la stampa.

- Premere ripetutamente finché non appare il tipo di stampa desiderato.

Stabilire il punto di partenza (inizio viaggio) della stampa

Tenere premuto per 4 secondi finché sul display non appare „Impostato stampa INIZIO VIAGGIO”. Se si usa questa funzione, la successiva stampa della bolla di consegna avviene (in modalità GRAFICA o NUMERICA) a partire da questo punto.

Funzioni di allarme

Nota: questa funzione si può usare solo se in precedenza si attivano il reparto (menu 7) e l'allarme (menu 8).

Attivare/disattivare allarme

Premere e selezionare „Allarme on/off” con (per reparto 1) e (per reparto 2)

Assegnare allarme

Premendo di nuovo il tasto si possono selezionare i singoli reparti attivati. Selezionare il reparto desiderato e premere per modificare. Scegliere l'allarme desiderato (ad es., surgerale) o „Off” premendo e . Per confermare la propria selezione, premere .

Confermare l'allarme

In caso di allarme viene emesso un segnale acustico. Il segnale dell'allarme ammonuisce non appena si preme . La relativa spia però continua a lampeggiare finché l'allarme è passato.

Opcje utylitry

Premiere e selezionare il menu desiderato.

- 3.1. Impostare il fuso orario
- 3.4. Impostare l'ora legale/estiva
- 3.5. Scelta della lingua
- 3.6. Impostare il contrasto dello schermo
- 3.7. Impostare l'illuminazione dello schermo
- 3.8. Impostare il volume del cicalino
- 3.9. Impostare la frequenza del cicalino
- 3.10. Impostare la durata del cicalino
- 3.11. Mostrare la versione del software

Display (esempio di configurazione)

T1-T4 Indicazione della temperatura

D1 Porta laterale aperta/chiusa

D2 Porta posteriore aperta/chiusa

D3 Sbrinamento on/off

D4 Raffreddamento on/off

Informazioni di stato

Premere e sul display vengono visualizzate le temperature attuali. Premendo di nuovo questo tasto si vedono le temperature in formato grande. Premere , o se si vuole tornare al menu principale.

Stato della comunicazione

Tenere premuto per 4 secondi per vedere lo stato della comunicazione. Premere per passare all'informazione successiva. Premere per eseguire la stampa dello stato.

Cambio della carta da stampa

1. Tirare il portello di plastica chiara verso il basso.
2. La stampante si apre e si può estrarre dal supporto. Rimuovere il rotolo vuoto.
3. Inserire il nuovo rotolo di carta. Accertarsi che la carta sia inserita correttamente.
4. Dopo aver inserito correttamente il nuovo rotolo di carta, spingere la stampante di nuovo indietro con il portello aperto per inserirla nell'apposita apertura.
5. Quando la stampante è posizionata si può richiedere il portello.
6. Eseguire adesso una prova di stampa per verificare se il rotolo di carta è inserito correttamente.

Attenzione: strappare la carta solo quando l'operazione di stampa è terminata completamente per evitare di danneggiare la stampante

Guía rápida Euroscan TX3/RX3

Esta guía rápida contiene las funciones básicas del registrador de temperatura. En nuestra página web <http://www.euroscansupport.com> encontrará un manual de instalación y de usuario detallado (IOM).

Crear impresión

Pulse varias veces hasta que aparezca la variante de impresión deseada (álbarán de entrega VALORES MOMENTÁNEOS, impresión de rutas GRAFICO o impresión de ruta NUMÉRICO). La impresión pretendida se creará en 4 segundos. Para detener el proceso de impresión presione cualquier tecla.

Crear una impresión para una fecha anterior

- Mantenga presionado durante 4 segundos. Luego proceda con hasta el punto 1.5 (histórico). Despues selecciona con „editar”.

- Seleccione con y la fecha de impresión deseada. Confirme la fecha seleccionada con .

- Seleccione el periodo de tiempo deseado de los datos históricos con y .

- Pulse para iniciar la impresión.

- Pulse varias veces hasta que aparezca la variante de impresión deseada.

Establecer el tiempo de inicio (inicio de la ruta) para la impresión

Mantenga presionado durante 4 segundos hasta que aparezca «INICIO DE LA RUTA» marca de impresión establecida». Si se utiliza esta función, la impresión del próximo albarán de entrega (GRAFICO o NUMÉRICO) se realizará desde ese momento.

Funciones de alarma

Nota: esta función solo se puede utilizar si antes se han activado la sección (menú 7) y la alarma (menú 8).

Encender/apagar alarma

Pulse y seleccione «Alarma ON/OFF» con (para sección 1) y (para sección 2)

Asignar alarma

Al a pulsar de nuevo la tecla podrá seleccionar individualmente las secciones activadas. Seleccione la sección deseada y pulse para editarla. Seleccione la alarma deseada (p. ej. sobrecongelar) o «OFF» pulsando y . Para confirmar la selección pulse .

Confirmar alarma

Cuando se produce una alarma suena una señal acústica. Esta señal se cesa en cuanto se pulsa . El indicador correspondiente parpadea hasta que la alarma haya cesado.

Opciones de usuario

Pulsar y seleccionar el menú deseado.

- 3.1. Ajustar el huso horario
- 3.4. Adaptar el horario de verano/invierno
- 3.5. Selección de idioma
- 3.6. Ajustar el contraste de la pantalla
- 3.7. Ajustar el brillo de la pantalla
- 3.8. Ajustar el volumen del zumbador
- 3.9. Ajustar la frecuencia del zumbador
- 3.10. Ajustar la duración del zumbador
- 3.11. Ver la versión del software

Pantalla (ejemplo de configuración)

Indicación de temperatura T1-T4

Puerta lateral abierta/cerrada

Puerta trasera abierta/cerrada

Descongelación D3 ON/OFF

Congelación D4 ON/OFF

Información de estado

Pulse y la pantalla mostrará las temperaturas actuales. Al volver a pulsar la tecla , verá las temperaturas en la pantalla grande. Pulse , o si quiere volver al menú principal.

Estado de la comunicación

Mantenga presionado durante 4 segundos para ver el estado de la comunicación. Pulse para acceder a la información siguiente. Pulse para realizar una impresión del estado.

Cambiar el papel de la impresora

1. Tire hacia abajo de la tapa de plástico.
2. La impresora se abre y se puede sacar el soporte. Quite el rollo vacío.
3. Coloque un rollo de papel nuevo. Procure colocar correctamente el papel.
4. Después de insertar correctamente el rollo de papel vuelva a poner la impresora con la tapa abierta en la abertura.
5. Cuando la impresora esté en su lugar se puede cerrar la tapa.
6. Realice una impresión de prueba para comprobar que el rollo de papel está bien colocado.

Por favor corte el papel sólo cuando la impresión haya terminado, para evitar que se estropie el mecanismo de la impresora.

Guia de Início Rápido Euroscan TX3/RX3

Este Guia contém as funções básicas do Registrador de Temperatura. Também encontrará um Manual de Instalação e do Utilizador detalhado (IOM) na nossa página web <http://www.euroscansupport.com>.

Criar uma impressão

Prima várias vezes até aparecer a variante de impressão desejada (álbaran de entrega VALORES MOMENTÂNEOS, impressão de viagens GRAFICO ou impressão de viagens NUMÉRICO). A impressão pretendida é criada após 4 segundos. Para detener o processo de impressão, prima uma tecla qualquer.

Carregar uma impressão para uma data anterior

- Mantenha a tecla premida durante 4 segundos. Em seguida, com continue (histórico). Depois selecione com „editar”.

- Seleccione con y la fecha de impresión pretendida. Confirme a data seleccionada con .

- Seleccione o período de tempo pretendido dos dados históricos com y .

- Prima para iniciar a impresión.

- Pulse varias vezes até aparecer a variante de impressão desejada.

Determinar o momento de inicio (tourstart) para impressão

Mantenha premido durante 4 segundos até aparecer o ecrã «MARCA DE IMPRESSÃO TOURSTART DEFINIDA». Se for utilizada esta função, realiza-se a impressão da guia de entrega seguinte (GRÁFICO ou NÚMERO) a partir deste momento.

Funções de alarme

Nota: esta função só pode ser utilizada se o compartimento (menu 7) e o alarme (menu 8) tiverem sido ativados anteriormente.

Regular/desligar o alarme

Prima e selecione «Alarme lig/deslig» com (para o compartimento 1) e (para o compartimento 2)

Atribuir o alarme

Premindo novamente a tecla pode seleccionar individualmente os compartimentos ativados. Selecione o compartimento pretendido e prima para editar. Selecione o alarme pretendido (p.ex. congelamento) ou «Deslig.» premindo e . Para confirmar a seleção, prima .

Confirmar o alarme

Caso se produza uma alarma soa um sinal acústico. Esta sinaliza que a alarme se cessa em quanto se pulsa . O respectivo exibição pisca até o alarme acabar.

Opcões do utilizador

Pásmate o plástico e selecione o menu pretendido.

- 3.1. Definir a zona horaria
- 3.4. Adaptar a hora de verão/inverno
- 3.5. Seleção do idioma
- 3.6. Definir o contraste do ecrã
- 3.7. Definir a iluminação do ecrã
- 3.8. Definir o volume do besouro
- 3.9. Definir a frequência do besouro
- 3.10. Definir a duração do besouro
- 3.11. Exibir versão do software

Exibição (exemplo de configuração)

T1-T4 Indicação de temperatura

D1 Porta lateral aberta/fechada

D2 Porta traseira aberta/fechada

D3 Descongelar lig/deslig

D4 Refrigeração lig/deslig

Informação de estado

Pulse e o visor mostra as temperaturas atuais. Ao volver a pulsar a tecla , verá as temperaturas em exibição de grande dimensão. Pulse , ou se quiser regressar ao menu principal.

Estado da comunicação

Mantenha premido durante 4 segundos para visualizar o estado da comunicação. Pulse para passar à informação seguinte. Pulse para fazer uma impressão do estado.

Substituir o papel da impressora

1. Puxe a aba plástica brillante para baixo.
2. A impressora abre a tampa e pode agora ser retirada do suporte. Retire o cilindro vazio.
3. Insira o novo rolo de cartão. Certifique-se de que o papel fica inserido corretamente.
4. Depois de inserir corretamente o rolo de papel, insira a impressora com a tampa aberta, deslizando-a novamente para trás na respetiva abertura.
5. Quando a impressora esté em seu lugar pode fechar a tampa.
6. Realize uma impressão de prueba para comprovar que o rolo de papel está bien colocado.

Συνοπτικές οδηγίες χρήσης Euroscan TX3/RX3

Αυτές οι συνοπτικές οδηγίες περιέχουν τις βασικές λειτουργίες της συσκευής καταγραφής θερμοκρασίας. Είναι λεπτομέρες εγχειρίδιο εγκατάστασης και χρήσης (ΕΕΧ) έναντι διαθέσιμων στην ιστοσελίδα μας <http://www.euroscansupport.com>.

Απομονώσις εκτύπωσης

Πατήστε το πλήκτρο και το πλήκτρο για να επιλέξετε την επέμβαση εκτύπωσης (διάστημα από 1.5 στοιχείο). Επιλέγετε με το πλήκτρο τον επιλογέα